

Caqhde Cindhamti Xaqgehi Zacabah



Tarjama

Wazaarat Camal kee Xiyaawinnat
Damaan

Caqhde Cindhamti Xaqqehi Zacabah



Tarjama

Wazaarat Camal kee Xiyaawinnat
Damaan

ERHEDHDHO

Eretriya amaa caammatan takke muctamar tengelle dowaltiya 20 Xidaaryah 1989 yoqhoome, Maskarram 02/1990 erherhishih abitodde aso dhiice caqhdi (wucul) cindhamti xuqhuuqquh (Convention on the rights of the child) kabbatte. Eretriyat piresidenti sayid Isayas Afworqih 20 Taxsaasyah 1993 kaa ferma alle sigtem, 21 Xamletya 1994 lel abittodde asem tamidhdhigem kinni. Tayim kee Taxsaasadde 1994 yekke ardi muctamar, cindhamti xuqhuuqquh hi zacabah lel, Eretriyat doola cindhamti xaqqe kee kaa tathawwuruh yoxoyih yane naba macalso taybullem kinni. Tayim wazaarat camal kee xiyaawinnat damaana, ummat lel kaa makko kee dhibrho amaa caqhdehiya meceetih yafhimiinih abittodde hiasuulah ishi dhic abo yaynabo. Ta tarjama kutuubya yiyyizihizih umman makaanolle faax ishshe.

Ta kutuub hi calaam:-

1. Ummat mece irhga ta caqhde (wucul) hi zacabah yaalloona.
2. Ambuki waaliden kee cindham, xuqhuuqquh zabultiyat zacabah lon irhga tafaddano kee zabulu missil carsa kee baclaa geyoona hidhdhah kinni.

Nasri ummatah!

Wazaarat camal kee Xiyaawinnat
damaana.
Maskarram 1996

CAQHDE CINDHOOKI XAQQE HI ZACABAH

ORBEENA

Ta caqhde hi zooba kin wathun.

Tengele dowal hi Çarterille, akah warsime mabaadiidde cikkishimih, amaa agaaga kee amcitinnexe xaqqi umman zooba kin xiyawti barhahiya, Xurriya kee cadle kee amne hi masarrat caalamalle kinam gimmitidde haya (gaxa):-

Tengele dowal hi xiyaawa, amaa fadhdhitima xaqqe, kee amaa reeza kee xishma xiyawtiyah lon mablo, amayim balih irhga, amayim balih fidin xurriyah, ishtimaac mirad (*tathawwur*) kee tashshe nabrat daraja hi dhishim kee ugut sadhdha xaaja kinam biyashshime waya:

Tengele dowal, hawaalle xiyawti bärha hi xuqhuuqh warsimemko tawlalle caalamti caqhditille xiyawti xuqhuuqhuh, umman xiyawti akkinnan amfalaala hinnim, kishoh, beenoh, jinseh, luqhah, diinoh siyaasah hidoo aki mabloh, ardi hidoo mujtamac maklaqhoh, hidoo buxtah, hidoo waalido yakko aki darajah, amalle sige xuqhuuqh kee xurriya kee akim akah missilam teeerhegih yimcillinem yemse-meemecm macalsima:

Tengele dowal, caalamalle xiyaawinnat xuqhuuqh warishshemko, erherhih, cindhiina mango baclaa kee xato fadhdham yclinem amidhdhigi:

Xawaz, mujtamac masarrat kin filco, amayim balih umman zooba hi amneh hidoo naggosoh, addeele cindhamara hi thabiicat wakali kinam hi zacabah, amaa usun adde geytiman filci (com), mas-uuliya naba qeeman, kabbatto hidhdhah, farhshiisha macwan kee xati akah yakko farhshiisham (missilam) aamininuk

Cindhooki, tathawwur xiyaawinnat kaa carsaalih temseenem takko, Xeden kee kaxanohi tafaahum le dhaltoyya kee wakalille carsimo alle tanem macalsimak.

Cindhooki, cindhamarahi mujtamac hi addalle carsimo jaahiz yakko, amayim balih tengelle dowa hi carterille akah yimcilline raxmatta le calaama, addeele amni calaama, xiyaawiinnat xishma, sittiyahi curtaw, Xurriya, agagsa, inkettiinot mabio tanabo missilam xagaradde gaxa.

Cindhookah fadhdhitima baclaa akah yakko farhshishsham yekkih, amaa 1924 Jeneballe tekke cindhamti xuqhuuqh warsimemko, amaa 20 Xidaaryah, 1959, mukat muctamarah kabbaatime cindhamti xuqhuuqh kee amni warsimemko tawlalle, amayim balih hawaalle warsimem xiyawti xuqhuuqh, Caalamiti caqhditille, Sibil kee siyasat xuqhuuqh (addeele) maadda 23, 24), caalamti caqhdelle iqhtisaadi, ishtimaaci, caadat xaqhqe (addeele madde 10) amaa cindhamti amneh macalsole timfille dhicle tanaazim (ajensiyaat) lih geytima kitaab qawaanin kee amayim lih yamseene Senedat (obsit), idhdhaaget geyen biyashshiite waynak:-

Iclaanalle cindhamti xuqhuuqhuh warsimem balih, "Cindhooki, ubka warah kee ubkak sarrah, kaa rooxe kee qolbi alaye wayam hi zacabah, fadhdhitima baclaa kee Carsi, qaunuiani cibka farhshishshā." Tarhxem azikkirinuk:-

Amaa cindhamti, xaaliyo kee amneelih tamzeemede mujtamaaciyan kee qaunuiani hi mabaadi ti warsa, addeele ardiyan kee caalamiyan addecarsimanille macrhu kee kabbat (Foster placement and adoption) qaunuun kee fitxi dhiniih cindhamasotya taybulle. Tengele dowal hi filcit esserimta qawaanin (Beeji qawaanin) amayim balih afisha waqhte kee dhibah taseedefe jarsa cindham kee saymaralle hi cibkat iclaan hi dhibrhoh amzikkiruki.

Ambukaa caalamti dowalalle, mangum sirii waqhtedde marta cindham, yaniinim kee ta cindham ulah macalso farhaanam macalsima:-

Akkinnan xiaw hi cooda kee labcad hi dhibrho, dhawrho hidu ackar kee tamseene tathawwur cindhookiyah lon farhi xagaradde gaxa;

Umbukaa wathunulle, addeele athawwiri tane wathunulle geytimta cindham hi amnooborri yamco, Caalamti xattimnan hi farhi macalsima:

Ta kataaginah yemseemeemeciinh yanin:

FASLE 1

MAADDA 1

Ta caqħde (wucul) hi calaama taybullem, cindhooka akyanti, gufayinni xadde hidu Cumre, amaa cindhooka hi wathan hi qaanunuh yookomih amidhdhige wayemko, akkinnan baxaran kee taman ko guballe cumrele xiyawto kinni.

MAADDA 2

1. Zoobi wathun, ta caqhdell (wucululle) sigih yane xuqhuuqh, tam xokme hi galelle geytimta akkinnan cindhooki, amaa cindhooki hidu kaa dhaltoyya, hidu carhishsham, kisho, beeno, jinse, luqha, diin, siyaasa hidu aki mablo, ardiyan, kulqhah, ishtimaaciyan hi kaa maabako, asankal, maabako hidu aki darajat macal waytoh, akkinnan zulme hinnim yaskbirin. Abittodde hiasuula lel yareeqhebin.
2. Zoobi wathun, darajah, ayqarib, wansimte mabloh, hidu dhaltoyyat mabloh amaa cindhooki akkinnan zulme hidu qithcat kaabukalle takkemko, Inkoh amaa farhshiisha taror bukalle aktakke. Abittodde hiasuuli lel yamidhdhige.

MAADDA 3

1. Amaa ambukaa cindhooka taybulle nashaayith, xiawuh yakko buxtah, mece abitto le tanaazimih, maxkamah, taxkume mara hi manabiitah, hidu qaanunuh timidhdhige marah abittodde asa gedda, afti macalso fadhdham, amaa cindhooki mece maksab akah geyaarak yakke.
2. Zoobi wathun, Xuqhuuqh kee jabriyan dhaltoyya cindhookiya, carishsham hidu qaanunuh kaa zacabah mas-uuliya le mari xagaradde gaxa ta ginale cibka kee baclaa kaa amneħ farhshishsham kinoonimih yamseemecin.

3. Zoobi wathun, ten wathunulle geytintam, cindham baclayshoona kee cibkishaona, mas-uuliya akah yomxowwe tanaazim kee xaakok ti maysaalaxit dhicle xiaw hi manabiitah toqhoodem maqhaasit, addeele amni gabooko, Caafiyat, manga kee qeema zoobiya, amayim balih farhshishsha riciya aba yaniinim yaarhigin.

MAADDA 4

Zoobi wathun, Ta caqhdelle kabbat geye xuqhuuqh abittodde aso hidhdhah, ambukuk farhshiisha qaanun, aymazaadar amayim balih aki taror beyan. Ta iqtisaad kee ishtimaaciya kee caadat xuqhuuqh taybullem lel, zoobi wathun, Inkoh lon gaddi yasmixem fan, taginale taror beyan. Farhshiishem ko lel caalamti xattimnan lih orobeenih ta uray abitan.

MAADDA 5

Dhaltoyya, hidu abittodde asa waqte, wakali labcad yasmixem balih zoobi hidu maybet, hidu ummat qaanunuh carisheenit, aki qaanunuh cindhooki cibka kin xiaw, amaa waqte yeenim ta naba cindhooki qeemaalih temseene araxah, ta muctamaralle kabbat geye xuqhuuqh, cindhooki akah yamneefece waqalte, rummahi ishaara kee santisheenit yayballawna, zoobi wathun sinni mas-uuliya kee waajib dhawrhan.

MAADDA 6

1. Zoobi wathun, akkinnan cindhooki uflyiħ maro thabiicako le xaqqe yaaminim.
2. Zoobi wathun, cindhooki aniina kee tathawwuruh, aykee agani gabohi dhiican qadre hidu qeema yaybarkatoona fadhdhitima.

MAADDA 7

1. Cindhooki yaabuke gedda, akkanih yaysijjilin, ubkaako erherhih lel migac akah yamxawwo kee jinsiya geyo, ishi dhicille lel ishi dhaltoyya yaarhago, tenah yammakkaxo lel xaqqe leya.
2. Zoobi wathun, Sinni wathan hi qaanun kee, tagabooko amayim yaybullemih caalamti qaanun sinneelih, jabre loonim hi masarratah, ta xuquhuqh abittodde asam yaarhigin. Atdeele cindhooki jinsiya hin tiya yakke gedda.

MAADDA 8

1. Zoobi wathun, qaanun yasmixe araxah, amaa cindhooki, qaanun ko yowce araxah gaba hinam, aniina kaaya jinsiya **kee migacilh** ishi xawaz kee zamadilhle xazotta dhawrho qaanunu h yaskabaroona yamseememecin.
2. Amaa cindhooki, aniinako wuli abrha hidoo inkoh qaanun maleh teleemko, zoobi wathun dheh akah yacussube arax yaxiggirin, farhshiisha xato kee cibka akah yaxayin.

MAADDA 9

1. Amaa abittodde asa qaanun kee xokme hi masarratah, **dhic le manabiita**, xaqhqhele xifzadde cikkishita, cindhooki nafaacah akke wayemko, cindhooki dhaltoyyat rida hinnim tenko amfillinnexem zoobi wathun yaarhigin. Taginale abitto fadhdhitimtem, dhaltoyyat gabooko cindhooki aziya kee macal waytoh yammicimmize gedda, hidoo kaa dhaltoyya ulah ulah martam yakkin gedda kee, amaa cindhooki alle sigan makaano yaarhago miraacin yakke gedda kinni.

2. Amaa faqhra 1 ta maadda hi masarratah yakke nashaayith lel, ambuki amaa macalle zoobit, amaa nashaayithidde yashaarakoona kee mablo sinniya yasharaxoona caashir geyan.
3. Zoobi wathun, tiyaako hidoo lamma tenko ishi dhaltoyyako barhsime cindhooka, amaa cindhooki nafaacaalih amzeegexi-nnexem tekkemko, tenlih dhuguuguluh kee adabele araxah, buxtat amaarhag kee gazag-gaza hi geyto abo xaqqelem yaskibirin.
4. Taginale barhsa, zoobi wathun ko takke abittho yamiite sababah, masalan:- Xabshe, madhdhuwa, maxyuur, thirziya hidoo rabi inatyaa hidoo abbatta woole lammih cindhooki waaliden (amaa xiyawti, qaydedde anuk yeseedefee laxuu taseedefee rabi) higgid rabih, amaa zooba kin wathun ishaara esseriman gedda, amaa ishaara cindhooki amneh dhafinnexem takke gedda, amaa xawazah, cinhookah, hidoo waajib yekkemko, aki amaa xawaz hi barhah* hidoo barhah ware taxay. Zoobi wathun osah, taginale esseror kabyem wuli gabooko, amaa essere xiyawto hi bukalle akkinnan sabab baahinnexem yaarhigin.

MAADDA 10

1. Faqhra 1 maadda 9 masarratah warsimtihi tane zoobi wathun ti waajib, xawaz amsaana hidoo hinkille akottahi sababah, zoobi wathunudde hi angalah hidoo mawcoh cindhookah hidoo waalideenih tamiite esseror, zoobi wathun ifanih raxmattah yablin. Zoobi wathun osah, taginale essero, amaa zoobi mari xawaz (caayila) uma sabab akah geyinnexeekah yaarhigin.
2. Waaliden ulah-elah lamma wathanalle akmaran cindham, wuli yimfille zuruuf hi waqteeko bextih ishiina kee ishabbaalih

dhuguuguluh yangalo xaqqe yaalle. Tayim hi abittoh amayim balih maadda 9 faqhra 1 zoobi wathun xusen zoobi waajib hi araxah, zoobi wathun, amaa cindhooka kee kaa dhaltoyya akkinnan dikko, amayim balih sinni dik oroboona kee yawcoona lon xuqhuuqh yaskibirin. Akkinnan dikko hi muwuc. Xaqqi yamniffigem, qaanun araxah bisah yakke gedda, wathanti amneh, ummat amneh, caafiyatah hido ummat adabe hido xuqhuuqh kee surriya aki marahiya dhawrhumto fadhdhitimta, amayim balih ta caqhdelle kabbat geye xuqhuuqh lih tamseenem yakke gedda kinni?

MAADDA 11

1. Zoobi wathun, qaanunko yowce gaxangax hido wayto cindhamtiya iroh hido addalle ordiyah taro beyoona **yandufulin**,
2. Tayim hi abittoh, zoobi wathun lamma riiko kee **mango riiko tawaafuqh** hido ta kado yane tawaafuqh gufoona xato yaxayin

MAADDA 12

1. Zoobi wathun, ishi mablo yattaxaw dhic le cindhookah **kaa mablo kaacumre** kee makkoolih ambulluwi, kaa taybulle xaajadde ishi mablo zirho xaqqe lem dhawrhan.
2. Ta hadafah arхи, akkinnan cindhooka dhagta higgid qaanunuuh kee xokmeh takke taror, akkanih hido kaa wakiilih hido **missil karimih**, amaa ardi qaanun hi adabit- lih akah yamseene araxah, amaa cindhookahi mablo akah tamaabbeekah caashir geya.

MAADDA 13

1. Amaa cindhooki ishi mablo xur yekkih zirho xaqqi akah yamxawo. Ta xuqhuuqh umman cayna asxossah (ishaarah)

mablo wathon ti xuduuduh dessiimminixuk:- qaalah, kataabah hido thabceh cijaajinnah hido aki amaa cindhooki akah farhe (doore) xaalal kabakah yarhxe arax wagiyo kee kabbaato, amayim balih lel tillallaabisho alle tane xaqqe yabbirhe.

2. Ta xuqhuuqh hi amnaafac wuliili qayditih yamxaddado dhiica. Tayim laakin amaa qaanun akah yasmixe araxah,
 - a. Aki marahi xuqhuuqh kee kibra dhawrhumto (yamxaffazo) hidhdhah, hido
 - b. Wathanti naggosuh hido, shacabti amneh, hido shacabti adab (order public) hido caafiyathido adabe shacabtiya cibkishsho fadhdhitimta yakke gedda kinni.

MAADDA 14

1. Zoobi wathun, amaa cindhookahi baclaa, caqtle amayim balih kaa diinti surriya yaskibirin.
2. Zoobi wathun, dhaltoyya, amayim balih gibredde asa qaanunuuh yamidhdhe carisheenit amaa daraja darajah yathiwwire cindhooka hi dhiclih yamseene araxah, amaa cindhooki ishi xaqqe yamnaafaco santishsham warishoona lon xaqqe kee waajib yaskibirin.
3. Diin hido imaan zirhnan (sharxehi) surriya, qaanun akah yasmixe darut balih bisa yamxiddidem, naggioynanah, amneh, caafiyatah hido adabeh shacabti thabiicah hido aki marahi xaqqeh, masarrat kin xuqhuuqh kee surriyah fadhdhitimta gedda kinni.

MAADDA 15

1. Zoobi wathun, cindhooki, xiyawlih yangalo, nagaati akottadde yangalo, le xaqqe yaskibirin.
2. Amaa qaanun yasqissibe xaaja hi askabar ko bextih, amayim balih dimoqhraathi le xiyaw agleelih, wathanti nafaacah qaraar hidho shacabti naggoynan, adabeh,
(ordre public) caafiyatah hidho adabeh shacabtiya dhawrhumto hidho aki marahi xaqqe kee xurriya dhawrhumto fadhdhitimta xaaja akke watemko. Ta xuquuqh hi amnaafacaddé darut migaxa.

MAADDA 16

1. Akkinnan cindhooki, ishi buxtat nabradde, ishi **xawazlih** ishi caredde, sittiyalle farriima jawaabat, sabab hinnim hidho qaanun hinnim fantat saynan hidho kaa xishma kee migac qaanun hinim caybishnanah miyambilile.
2. Amaa cindhooki, taginale fantat saynan hidho caybishnan dessa qaanunuh yamnaafaco xaqqe leya.

MAADDA 17

Zoobi wathun, geyshisheenit:- raadiyoh, televizyon, Jariida ..a..ra geytinta fadhdhitimta gide yafhimin. Amaa cindhooki yemfeelele dikko kee caalamti raxeenitko, fertoh lel xiyaw agle, diin, thabiica kaa xeden, amayim balih nabsim kee xisaab kas kee caafiyatah meceetih yanabo hadaf lemhi asxabbar kee dhibrhot geynan hi dhic loonim yayshhidhdhigin. Tayim aboona lel zoobi wathun

- a. Amaa cindhooki, ishtimaaci kee caadat nafaacalem, amayim balih maadda 29 mablo (tashriix) masarrat balih ishaarar kee mudhdhug kin dhibrhorh yamsha- rraxoona geyshisheenit yayfedeedebin.

- b. Ta higgidin ishaarar kee mudhdhug kin dhibrho, temfeelele caadako, wathanko caalamti raxeenit ko, asqarrab kee aybadaadalah kee ayfaddagah caalam ti xati yaanno yayfidibin.
- c. Cindhamti kitoob yamqarrab kee amfaddago yayfidibin.
- d. Cindha filcooko kinmara, hidho ardimaraako kin cindhooki, ishi luqha hi farhi yaylaggo yimfille macaslo akah takko, geyshisheenit yayfidibin.
- e. Maadda 13 amayim balih 18 kab ye zuruuf amduhlilinnaxak, amaa cindhooki naggoynanah tazee yacimmize asxabbar kee mudhdhug kin dhibrho dessimo rummah akah yathiwwire arax yayfidibin.

MAADDA 18

1. Zoobi wathun, cindhooki carsa **kee aythawwar**, dhaltoyya lammih mas-uuliya lon, tarixe mabda **macalso** akah taalleekah hi ayshadhdhag, amaa naba **ten dhic gabbabbacnan** (dhuguugulnan). Dhaltoyya, hidho **qaanumuh** yamidhdhige Carisheenit, cindhooki carsa **kee aythawwarah** afti gaboohi mas-uuliya lon. Amaa usun mangum akah laaxutan xaaja, amaa cindhooki fertoh nafaaca geyo hidhdhah yakke.
2. Ta caqhdelle waraaritte xuquuq **dhish** akah yamxawwo (yamxaffazo) kee yanabo, **zoobi wathun** dhaltoyyah kee carishshamah amaa cindhamti **carsah** kee baclaa kee abittho fadhdhitima xato yaxayin cindham ti baclaa (guncoh) yakke yemfeelele maysaalaxit kee kidma tanabo lel yashrike.

3. Zoobi wathun, cindham ti dhaltoyya uray wannun yekkiinimko amaa ten farhshishsha kidma kee maysaalaxit kee baclaa (haanawe) cindhamtiyah yamfa- coona ten xuqhuuqh yamxaffazo yamadhdhago, inkoh amaa farhshiisha taror beyan.

MAADDA 19

1. Zoobi wathun, cindhooki ishi dhaltoyy- aalih hid o qaanunuh yamidhdhige carisheenit hid o aki kaa xatta xiyaw galelle anuk, akkinnan cayna nabselle hid o caqhllele aktakke c̄amazat caynako, aziya hid o dabule, macal waytole dhibrho, uma dhibrho hid o amazmaz, lel jinsiyan dabule, Inkoh amaa fadhdhitima idaara, ishtimaaci amayim balih darsi taro beyan.
2. Taginale cibkishnan taror,akaakah farhshiishaakah amaa, cindhookah cindhookih mas-uuliya yaaghuce tiyah, amayim balih aki ginah dessiimamko fadhdhitimta xati akah yamxawo kee amayim balih erherhiih akah yimshirri- xekah, cindhooki bukalle obte mudhdhug kin camaza hid o abitto tacrhaw, tsabtsab kab ishoona esserimoona, yamma- roona, amaa abittoihi dhibrho kee kataso, amayim balih akaakah fadhdhitimaakah firdele kab ishoona agle ishtimaacih .(xiyawinnah) dhishshiime mece araxah xalle geyo alle tane.

MAADDA 20

1. Ishi dhaltoyya ko dago waqteh hid o niiroh yamfille tiya, hid o kaa ciloh yeenih amalle maro akah asmixinnoxon cindhooka, amaa doolako yamxawwe timidhdhige cibka kee xato geyo xaqqe yaalle.
2. Zoobi wathun, wathan ti qaanun araxah, ta higgidin cindhookah, yasxeelefe baclaa (haanawe) geyam yaarhigin.
3. Ta ginale araxah yakke baclaa, xeewo adde carishan cardde

hi macrhu (foster placement) ishlam qaanunuh lel kafaalah kabbat hid o farhshishham yekkemko, dhic le mu-assasadde sayshaanam balih yaskatte. Xalli fadhdhitima waqhte, cindhooki carsalle tannaw missilam Diin, caada amayim balih lel luqhat masarratah farhshishsha macalso akah yamxawo alle tane.

MAADDA 21

Kabbat arax katayta hid o lel tasmixe zoobi wathun, ummannimko naballe yablin xaaja amaa cindhooki ummannimko yamnaafaco dhiica arax kinam yayshidhdhigin. Amayim balih:-

- a. Amaa cindhooka kabbaatoona, amaa xaaja yable qaanun kee arax, amayim balih inkoh tamaa kaa taybullem (takhussem) kee shakkishe wayta ishaaralle cikkishinnah amaa cindhooki ishi dhaltoyya kee ishi zamad (aqhrabit) gabooko qaanunuh yamidhdhe carisheenit ko le aninah xisaabaddé haan gedda, farhshiishemko lel amaa xussumte xiyaw amaa kaah yooqhocinim hi sabbatah akah yamxawwe faw, amaa kabbat lillaako yikxiniinh hid o lel yirdiinh rummah yibbirhiinim, dhicle reezonuh yumbulluwemik sarrah bisa yamsinmixem yayshidhdhign.
- b. Amaa cindhooki, carsi caredde hid o lel kaa yaaghuce maraalih gaxo dhiice wayemko, hid o lel amaa cindhooki awwal ko alle yooboke dikille meceetih caro dhiicime wayemko dowalti fanadde yakke kabbat cindham adde carishan cara hidhdhah akim xagaradde sayto dhitam dhiicam yaarhigin.
- c. Amaa wathunti fanadde yakke kabbat, yakhusse cindhooki, tamaa wathun ti kabbat lih agaagitta darajale cibka kee aththaqaqhae carsiye geyak yanem yaarhigin.

- d. Wathunti fanadde yakke kabbat, amaa ascarha farhshiishinnexe, faynaanis nafaacadde amaa urayidde gabale marin manfacadde asamko inkoh farhshishsha qaramat taror beyan.
- e. Farhshishsham yekkih geytimemko lel lamma riiko hido mango riiko amqarrab hido caqhde abaanah, ta yane maaddahi hadaf uguugusan, amayim balih ta maaddak, addadde amaa cindhooki ascarha aki wathanalle carsimo, dhicle reezonuh hido tenah kataytamah yakko sinnelle tanem aban.

MAADDA 22

- 1. Zoobi wathun, duleenit (laajjin) araxah kabbatnan **esseratiya** hido lel yamaabbe caalamti hido lel wathanti addat **qaanun** araxah duleena (laajjinto) balih loyme cindhooki, ishi dhaltoyyah hido aki xiayuh goorimih yemeetetiya **yakko**, akke wayo, ta wathun zooba adde kinon caqhde, aki caalamti **shacabti** xuquhuuqh hi shacabti xaqqehi caqhdelle yunkuttubih yakko dhiica xaqqedde yangalo dhiico, farhshishsha **cibka** kee xiyawwinnale xato geyo hidhdhah fadhdhitimta taror aban.
- 2. Ta hadafah ay lel zoobi wathun, ta higgidin cindhooka cibkishaona, farhinnan duleena kin cindhooki ishi dhaltoyyadde yangalo akah dhiica ishaara (**asxassa**) yaskattoona, kaa dhaltoyya hido lel aki kaa aqhriba alle yanin baarho yaarhagoona yengele dowalah hido yengele dowalihi xattishim wulili dowal ti munazzamah, hido dooladde aanne waa munazzamaatah yakke farhinnan xawal, amaa akah yambulluwem balih xato yaxayin. Dhaltoyya hido aki aqhriba waytimemko, ta caqhdelle warisimem balih, amaa cindhooki aki farhinnan cindhookah, niiroh hido amaa waqhteh farhinnan xaalatah ishi dhaltoyya ko yamfille gedda akah abaanam balih, inki caynele cibka akah tamxawwe.

MAADDA 23

- 1. Zoobi wathun, caqhli hido nabsi camaza le cindhookah, kibra (xishma) akah tamidhdhige, ishe akah dhiicaakah, amaa cindhooki lel amaa mushtamacadde yangalo dhicshiisha zuruufusde mece arax yaallo alle tanem yaarhigin.
- 2. Zoobi wathun, yimmicimmize cindhooki feere baclaa geyo xaqqe lem yaarhigin, amayim balih amaa lon gadda hidhdhalle, amaa xaqqele cindhooka kee tamaa wathanah hido lel amaa cindhooka yaaqhuce mari xato geyoona ayfidibi yayshidhdhigin.
- 3. Yimmicimmize (yisinkile) cindhooki akko tunqhusihtane xaaja yifhiminh, dhiiciminnan **waqtedde**, amaa kaa dhaltoyyah hido aki kaa carisha (**yaaqhuce**) marahi gadda xisaabade hayeenih, amaa faqhra 2 ta **maadda** hi araxah yamxawwe xato, inkim adficekkah akah yamxawwe amayim balih amaa cindhooki dhiicimak araxah **mujtama-** cadde akah yangaleekah kee akah yathiwwireekah, amayim balih caqhle kee caadat tathawwur akah geyo dhiica. Madrasat labcad, caafiyat dhawrho, ascassab kidma **shoqheldde** sayo akah dhiicaakah, farxeh caashir geyo **fidin baab** (forsa) geyo dhicshiisha timxiggirem takkem.
- 4. Zoobi wathun, caalamti xati niyah, **caafiyat** cawdi gabooko, amayim balih lel yisiskile (yimmicimmize) cindhamah, xikki-minna caqhleh, rummale abitto baclaa akah abaanaakah, sittiya yaybulluwiinim, tamaa zooba kin wathun ta cawdadde lon dhic kee qadre yaythawwaroona, lon ciyyot labcad lel awwal ko yaymaacoona farhshiisha, makkole kadaama kee ascassab hi sabbatah yakke darse kee makkole kidma, asxossa akah tillallaaba araxhi masarrat dhishan tayim taybilleemih, amaa tarhawhodde geytimta wathunuh farhshishsha xaajah timfille mablo akah tamxawwe.

MADDA 24

1. Zoobi wathun, amaa cindhooiki ummannimko naba gufo dhiica caafiyat daraja geyo, kaa laxuu akah aydeewih kaa caafiyat akah tascussube kadaama geyo kaa xuqhuuqh kinam yaqbilin, zoobi wathun farhinnan cindhooiki, ta ginale kidma kee baclaa (hanawe) caafiyatyaa amfige waanam yaarhagoona xawalan.
2. Zoobi wathun, ta xaqqhuuqh rummah inkoh gibredde asak yanem kee asinnexem qalbishitan. Amayim balih.
 - a. Aycit kee cindhamti raba daggoosoona.
 - b. Masarrat kin caafiyat baclaa tathawwur macalsiita, umman irroh farhshiisha xikkiminnat xato kee caafiyat **baclaa kab** akah ishan arax yayshadhdhagoona,
 - c. Wakali masxe hi sabbatah gahree ko yamaato dhiica siriil sabab niyadde hayan, caafiyat baclaa farhshiisha arux abbirhi sahalah geytimto dhicta teknologgi amneefeci. Amayim balih dhicta lazzale macaasha kee qarcele tamcube lay hi asqarrabah higgid arux laxuu kee macaashat dagnat aysalah.
 - d. inonuh missil caafiya baclaa umlaalo warah kee umlaalok sarrah tamadhdhago.
 - e. Ambuki ummat karim (filcit), addeele waaliden kee cindham dhicta ishaarar (irhga) yaalloona, darsi baab akah fakkito, amayim balik cindhamti caafiyat kee macaashat lazza, inat anquhi nafaaca, wakali qarce kee dhawrho, amayim balih gamooko takke camazaako akah naggowan xeelah fadhdhitimta irhga geyoona xato farhan.

- f. Dhay waqteeko caafiyat baclaa abaanam, dhaltoyyah takke santisheenit, amayim balik darse kee kadaama xawaz axaggar nabneh, missil taror beyan.
3. Zoobi wathun, cindhamti caafiyat lih amseene wayta caadah sugtem hi ascarhah missil taror kee tambulle abittot yakke.
4. Zoobi wathun, ta maaddalle kabbat geyih yane xuqhuuqh ambukaka abittho yaybulluwiinim fan daddagumuh abaanam caalamti xato dhishoona kee yayfada-boona xawalan. Tayim taybullemih, amaa anabi (athiwwiri) tane dowalko tanquse xaajah fadhdhitimta mablo takke.

MAADDA 25

Zoobi wathun, baclaa, cibkish- nanah hidoo aydaawah rooxim hidoo xangal caafiyatah yekkih, dhicle sulthat wannunuuh yicrhe cindhooke amaa akah yamxawwe baclaa akimih yacrhw yable zuruuf kee waqte waqte yamgamgamo kaa xuqhuuq kinam kabbaatan.

MAADDA 26

1. Zoobi wathun, aggarti cindhooke mujtamac dhishko (social security) amayim balih mujtamac naggosuh (social insurance) ko yamxaw alle yane xuqhuuq kabbaatan, wathan ti qaanun araxah lel tayim unkoh abitodde aso hidhdhah farhshishha taror beyan.
2. Missilam yakkiih geytima waqte **lel**, amaa zakaat, amaa tane solaadit mangam cindhooiki zuruufuh, amaa cindhooke carishsho sultha le mara, amayim balih, zaka tamxaw amaa cindhooke hidoo kaa wakiilih kabte essero table aki xaajah xagara tomxowwih izni yamxaw alle yane.

MAADDA 27

1. Zoobi wathun, akkinnan cindhooki rooxim, caqhliyan, diin, xaal (thabiicat) amayim balih mujtamac kaa nabneħ dhicta nabrat daraja akah geya xuqhuuqh leyam yaarhigin.
2. Amaa waladde hidu aki amaa cindhooki sultha le mari, sinni dhic hi mathanalle kee maalti sinni dhicille kee amaa cindhooki tathawwuruh farhshiisha zuruuf nabrat aymamacalle erherh sultha lor.
3. Zoobi wathun, wathanti zuruuf hi masarratah **amayim** balih sinni dhic hi mathanalle kee waladdeh kee aki **amaa** cindhooki sultha le mara xatoona, amayim balih ta xuquuqh abittodde hi asuulah farhshiisha taror beya. Farhshishham yakkih geytima gedda lel fertoh macaashah, sartimih, adde sigah **care table** cindhadhda xaajah xato kee dagaf xagara kab isħan.
4. Zoobi wathun, amaa cindhooki xaaliyo kaa waladde **ko** hidu aki amaa cindhooki macallit sultha le mara, wathanti **adda** ko yakko irooko lekkin sinni gabadde hayoona unkoh amaa farhshiisha taror beyan. Fertoh lel amaa cindhooki maalti sultha letiya amaa cindhooki alle mara wathan ko yimfille tiya yakke gedda, amaa zoobi wathun caalamt tafaahu- mulle hidu ta higgid tafaahum gufoona xawal aban, amayim balih farhshiisha amqarrab aban.

MAADDA 28

1. Zoobi wathun, cindhooki yadraso le xuqhuuqh kabbaatan. Ta xuqhuuqh daddagumuh abittodde hi asuulah kee agaaga kin caashiridde cikkishimte arux ti kataynanah lel fertoh.
 - a. Afli darajat darsi jabreh miraacin yakkem kee ummanti lel foyyah akah yamnee- feceekah aban.

- b. Temfeleele caynale malammit darajat darsi yathawwaro yayfidibin, umman cindhookah farhshishham yakke waqhte lel orbishnanah kee maalti xato hi mottoxowwah farhshiisha taror beyan.
- c. Dhiicimak qarcele araxah dhicile cikkishime agani daraja hi madrasa, ummantiyah fakkimtem akah takkeekah aban.
- d. Darse, amayim balih dhicti (mooyat) ishaara kee santisheena umman cindhamah timqirribem kee fakkimtem akah yakkeekah aban.
- e. Madaarisille daw ayinnixe ta shaaruk akah yaanneekah hid ayfadabah kee, amaa madrasalle raddih tawcem hi xadde (manga) hi aynaqhasak taror beyan.
3. Zoobi wathun, madrasa tablemih, fertoh lel jihle kee sorha umbukkaa caalamko talaw mottoxuwwa aboona, amayim balih saynis kee teknik ti irhgalle, waqti baahe arax hi aydarasah maczo (baab) faktam kaa caalama akkinnan, caalamt xatnan yaythiwwirin, yayfidibin. Tayim tablemih, amaa anabi tane wathun ko tanquse xaajah timfille xagara akah tamxaw.

MAADDA 29

1. Zoobi wathun, amaa cindhooki madrasa **takataytam** kaa calaama akah yakkeekah yamseemeemecin.
- a. Amaa cindhooki xiyaawinnat jinsiya, mottoxowa caqle kee rooxi dhic amaa agani dhicille yaythiwwiriinim
- b. Xiyaawinnat xuqhuuqh hi askabar kee masarrat kin surriya kee amayim balih tengele dowal hi Ċarterille obsimte maacatot hi aytawwarah.

- c. Amaa cindhooka hi waalidenih, caadat kaa jinsiya, kaa luqha kee caaadad, waaninh, wathanti kaa waaninh amaa usuk alle mara dik, ubka kaaya kin dik amayim balih amaa timfille kaa aysalthan (aydarasti) askabar aythawwarah.
 - d. Amaa cindhooki wuli xurre kin mujtamac addalle atfaaham, salaam, sittiya hi curnan agaaga jinsiya, amayim balih umman shacab kee kishosh, wathun kee diinti filcit amayim balih ten erherh ardi sugtem yakkin gedda xiyawlih zoobiino akah abaanakah hi sultha le xaya tillaabisho yamqirribem. *
 - e. Thabiicat ishi wakalihi tacajjub ti aythawwar.
2. Akkinnan fasli ta maadda hiya hidoo maadda 28 amaa aggarti xiyawti madaaristi makaanon ayfaddagah kee santishnanah lon xurriya akah dhafaakah yekkih timfille tarjama akah mitamxawwe. Tayim lel amaa ta caralle yamxawwe darse amaa doola ko fadhdhitimta gubi gabohi darajaalih tamseenem kee amaa ta maaddalle faqhra 1 yane maacatot taskibirem yakke gedda kinni.

MAADDA 30

Amaa kishoh, diiniih hidoo luqhah dagum kinam hidoo ten ubuka **ardi dhaalo** kin xiyaw alle geytiman wathun amaa ta dagum ko hidoo amaa ardi dhaalo ko yaabuke cindhooki amaa kaa higgid aki zoobaalih ishi filco hiya, ishi caadat dhacamo diinti ishi imaan yashraxo kee katayo hidoo lel ishi luqha umman gedda yamnaafaco kaa xaqqi mikallitima.

MAADDA 31

1. Zoobi wathun, cindhooki yacrafo kee yambassatho kaa cumreelih tamseene digir kee qaflishha nashaathadde yangalo

kee caadat xaya kee cijaajjinna xurreh yangalo alle tanem hi xaqqe yaskibirinh yayfidibin. Caada kee cijaajjinna qaflishshamah xedenih kee nashaathah tamseenem kee agaag kin caashir yamxaw lel yayfidibin.

MAADDA 32

1. Zoobi wathun, cindhooki iqhtisaad amazmazko amayim balih sudfa takko dhictamko wulim amaa cindhooki darse andaadafishsham, hidoo amaa cindhooki, caafiyat hidoo nabsim, caqhlim diinti hidoo xaal (thabiicat) hidoo ishtimaacihi kaa nabne dhagta urayidde hi ifarnanko cibkah le xaqqe macalsiitan.
2. Zoobi wathun, ta maadda abittodde assam hi irhgah, qaanunuh, xokmiyan ishtimaaci amayim balih darsi taror beyan. Tayim abitodde asso zoobi wathun aki tayim table caalamti qaanun senedih lel cibra yoxoynih fertoh lel:-

 - a. Shoqhledde saynan gubi gabohi cumre yayshidhdhigin.
 - b. Saacut kee zuruuf shoqhledde akah saanyah missil (waajib) xagara yayyaacin.
 - c. Ta maadda mece araxah abittodde asem hi irhgah waajib kin qaraama (qitscat) kee aki qaydit waraarishan.

MAADDA 33

Zoobi wathun, cindham amaa caalamti qaanunulle wacyih yane qaanun ko towce xaajaj, xashish kee caqhle dhagta xaaja ko dhawrhumoona, amayim balih tahiggid xaaja qaanun ko yowce araxah yasnicinim nagdah ummanille faax ishaanam ko hi dhawrhoh unkoh amaa waajib kin taror qaanunuh santishsham, ishtimaaci gantah, amayim balih darsi taror beyan.

MAADDA 34

Zoobi wathun, cindhooki umman cayna kin jinsi amazmaz kee jinseh daqhthe (asqath) ko dessiimo taror beyoona zattowan (yatfeehemin). Tayim yeenih lel zoobi wathun, unkoh amaa waajib kin wathantim lamma riiko amayim balih mango riiko taror beyeenih ta katayta xaaja geytintam ko dhawrhan.

- Cindhooki akkinnan qaanun hin akkinnexe jinsi nashaathah ifaaro dufuffuaanam kee yasqissibiinim.
- Cindhooki asharmath (zina) hidoo aki qaanunuh akkinnexe jinsi urayadde asih amazmaz.
- Cindham parnograafi (siile masxiya) kin mablol kee kataabadde hi ashishnan amazmaz.

MAADDA 35

Zoobi wathun, cindham akkinnan calaamah geyinnan araxah boylaako mibxi ko, nagdi xibarah azgaacaz ko dhawrhoona unkoh amaa takke akyan wathanti lamma riiko amayim balih mango riiko taror ti beynan.

MADDA 36

Zoobi wathun, amaa cindhooka umman riiko kaa aniina taaze akyan caynat amazmazko dhawrhan.

MAADDA 37

Zoobi wathun ta kataytam yayshidhdhigin:-

- Akkinnan cindhooki, aziyah hidoo aki raxmatta hin xiyaawinna hin hidoo uma dhibrho hidoo qitsatah miyandhibbirhe. Baxaran

kee taman ko guballe cumre leti, rabbit firde yakko, hidoo yamfattaxo caashir aallinnexeti xilfet firdi alle miyakke.

- Akkinnan cindhooki, qaanun hinam hidoo farhihi ishi xurriya mikallitima. Cindhooki cagab abih yandhibbirhe, yamxibbishe hidoo yamudhdhuwe waqhte, amaa qaanun akah yasmixe araxah yakke, abayshimot taror kee urhurha akyan yamseene waqhte bisa lel yakke.
- Kaa xurriya yimfigin (kallitim) cindhooki, kaa cumre hi wakalille geytimta xiyawuh farhshishsha xaaja cibra yaxay araxah, thabiicat askabar xiyaawinnat jinse raxmatta kee ixtiraamah yandhibbirhe. Ziyaada lel kaa xurriya akyimfigin cindhooki kaa maksabah kinam yeemeniinh akke wayemko naba maraako yimfillihi yamqiyide, timfille zuruuf ko beexinamah lel kaa ahle (dik) lih sittiyalle yaktubiinim, sittiyah garaanam, umman gedda sittiya hi geynan yakko xaqqe yaalle.
- Xurriyaako dessiime cindhooki, qaanunuh **kee** aki waajib kin xati akah yakko uguugus, amayim balih **qaanunuh** amaa xaqqi kaako akah dessiime sabab, maxkamat afalle hidoo aki ishi dhic yiyyihide xurre kin, filet male kin sulthat wanna atxaddah, amayim balih ta abittoh dhay taro akah tamxaw xaqqe leya.

MAADDA 38

- Zoobi wathun, tenalle abittodde asa caalamti xiyaawinnat qaanun nizoom, amaa cindhooka **dhagta ciskiriyat** sinut wayto (zagaxa) akah amsicire waytaakah **hi ayshadhdhagah** kee askabarah yamseenjin,
- Zoobi wathun, ten cumri koonan **kee taman iggidiya** gufinnexe mara dhibadde akkanih akah angale waanaakah **hi ayshadhdhagah**, unkoh amaa dhiicima akyan taror beya.

3. Zoobi wathun, ten cumri koonan kee taman iggidiya akgusfinnexe mara dhibat caskaradde hi kataaba ko dhawrhummam. Amaa koonan kee taman gufitem hi fanko, laakin baxaran kee taman iggidiya gufinnexe mara yasciskirin waqhte lel zoobi wathun aftiino amaa cumreh tillabe marah yaxawna xawalan.
4. Calaamti xiyaawinnat qaanu masarratah, ciskiryat mafaahamaat wayto hi waqhte , gabbar kin shacabah tillaboona lon jabre hi masarratah, amaa ciskiryat sinit waytoh dhaggitte cindham hi cibka kee xaaliyo hi ayshadhdhagah zoobi wathun unkoh amaa dhiicimta akyan taror beyan.

MAADDA 39

Zoobi wathun, umman cayna hi macal waytot beezaako dhawrhunan, aziya, hidu akkinnan raxmattat waytot cayna kinam hi gide, xiyaawinna hin hidu yayweerede dhibrho hidu qitscat, hidu ciskiryat xarbehi gide yakke cindhookah nabsyan , caqhliyan, kaa urnan, amayim balih lel ummatlih lekkin amsaana hi aymociyah, unkoh amaa waajib kin taror beya. Ta ginale urnanak leddee hi amsaana balih amaa cindhooki rezih taynabe wakalille yakke.

MAADDA 40

1. Zoobi wathun, jariimat qaanunudde yeecete akyen hidu yimkissise hidu qaanunudde yeecetem yimidhdhige cindhooka,, amaa cindhooki cumre kee amaa cindhooki mujitamacadde lekkin yangalo (sayo) ginta gide hi sultha kabbaato le farhihi aynabah xagaradde (niyadde) saysham, amayim balih lel amaa cindhooki xiyaawinnat xuquuq kee masarrat kin xurriya aki marahiyah le mablo, imaan raacishsha, dhamto xiyaawinnat rez kee kibra amaa cindhooka hiya yawnabe araxah yandhaarho xuquuq lemih yaaminin.

2. Tayimhi abittoh, amayim balih amaa tayim table caalamti senedatah kab ye zuruufhi askabaroh, zoobi wathun ta kataytam fertoh yayshidhdhigin.
 - a. Akkinnan cindhooki, amaa alle yekke waqtedde, wathanti hidu caallamti qaanunuh dessimtem akke waa tine xaajaj abih yakko abewayem hi sabbatah, jariimat qaanunudde yeecete yeenih mishakkitaana, miyamkissise hidu miloyma.
 - b. Unkoh jariimat qaanunudde yeecete yeenih shakkitan hidu yimkissise cindhooki,daggowa gedda ta kayta dhish leya.
 - i. Qaanun masarratah, cagab wanna kinam yamidhdhigem fan qarceletiya balih loyma.
 - ii. Akah yimkissise qadiya dheh kee araxah (akkanih) warsimta, waajib yekkemko lel kaa waladde hidu qaanunuh kaa carishatiya hi araxah akah warsima, amayim balih lel dhawrho (deeso) akah takkem yasqarrabo kee kab isho qaanunuh hidu aki waajib kin xati (dagaf) akah yakke.
 - iii. Amaa cindhooki cumre hidu kaa zuruuf, kaa waladde hidu carishati fertoh niyadde gaxa, amaa cindhooki maksabah yaaminiin waqhte akke wayemko, amaa qadiya qaanunhinnim hidu aki waajib kin xato lel qaanun masarratah xeelaatih yomoobbih asdhin hinnam dhiclemih xurre amayim balih abinnexe sulthat wannah hidu yaxkume xakah yambiyine.
 - iv. Yammaskaro yakko gaban yamnaasaxo hidu cagab yaamano miyamqissibe, didde kin shawaahid yamararo akah yammaararoona aba, amayim balih agagsi alle, yane xaalaatalle, kaa idhdhadde yekkiinh tasheerekem kee tamirmire masaakir hidu shohoda akah yasmixin.

- V. Cagab (jariimat) qaanunudde yeecetem timidhdhigemko, ta taqriir kee amaa kaako uguteenih beyen geyinnan cayna kin taror, qaanun masarratah, dhic lemih, xurre kee masxe hin sulthat wanna hidoo yaxkume xakah kaa qadiya lekkin akah tambulle.
- vi. Amaa mangole gedda wansimta luqha, amaa cindhooki afhime wayam tekkemko, yaturjumetiya hi xurreh dagaf (xati) akah yakke.
- vii. Inkoh amaa xaaja hi santishnan darajajalle, buxtat kaa xuqhuuqh kaamilih dhawrhumentem yakke.
3. Zoobi wathun, cagabah qaanun dumussen akyeenimih dumusnanah timkissisem, hidoo dumuseenim timidhdhige cindham bisah table qaanun, nizaam, sulthat wannun, muassasaat dhisshimnanah xawal aban

Addeele:-

- Cindham, tayimko guballe qaanun dumusoona qadre malooni akyoona fadhdhitima gubi gabohi cumre yaxiddidin.
- Waajib kee fadhdhitintam yekkih geytima gedda, amayim balih lel binaadaamti xuqhuuqh hi qaanunuh cibkishnan kaamilih dhawrhumentem, amaa firdi aruxuk cikso abinnixaa tahiggidin cindham hi xaaja (uray) aba taror wagiyaa.
- Cindham, ten naggosuh tamficiemih ten zuruuf kee aben cagab lih lel agaagimta aruxuh yandhibbirhiinim ayshadhdhagah, baclaa balih nasiixah, dhawrho, amrit (izzit) mikre, dhawrho baclaa cassi carahiya diraasatim kee dhictim aythawwar barnaamij amayim balih lel aki cayna hi baclaa taxeelefemih higgidinam cayna caynah amqaraarab hi abnanadde xawallan.

MAADDA 41

Akkinnan qaanun hi dhibrho, cindhamti xuqhuuqh abittoh tashhem yakke gedda amayim balih lel:-

- Zoobi wathun hi qaanunulle, hidoo
- Amaa dikille yane urayidde asse caalamti qaanunulle Obsimtem yakke gedda. Ta caqhde dhagtam miyakke.

FASLE11

MAADDA 42

Zoobi wathun, maacato (mabaadi) dhibrho amaa caqhde hiya, nabamah yakko cindhamah adabeh kee afih waadix kin araxah kee kabentah fidinah akah yaarhigiiniikah aboona xawalan:-

MAADDA 43

1. Ta caqhdelle yekkih yane tafaahum hi miraacin (*jabit*) Zoobi wathun amaa uray abittodde hiasuulah gufen daraja tamarmaro hidhdhah, yeenih, inki cindhamti xuquhuuh lijna taqhaamo kinni, Ishi lel ta katayih kab yih yane uraaya abta.
2. Amaa lijna, xaf ye adabi thabiicat maacato kee amaa ta caqhdeh agoogimtihi tane makko (mooya) lel yimidhdhige qadrele tamana dhiiceenitih toqhoometiya takke. Amaa lijna hi zoobit zooba wathunuh sinni diki dhaalo hi fanta ko dooriman. Agaaga kin jografti ayfaddagah amaa qande kin qaanunu hi ten rooxit roorsimenih lel kaami kin sinni qadreh kee caqhleh yakdumin.
3. Amaa lijnathi zoobit, amaa zoobi wathunuh kab ya timlishemhi migocti wararko, doorot waraqhatah sirreh dooriman. Akkinnan zoobi wathan, ishi dhaalohi fantako (*maragko*) inki xiyawto xusso (dorto) dhicta.
4. Amaa erhedhdhot dornan lijnatya , ta caqhdi abittolle **tilaab** lellec ko erherhishshih, lixa also ko caawitinnexe waqhtedde yakke.Taymik sarralle lel lallamma iggiditille yeweesele. Daggowemko affara alsalle akkinnan dornan lellec hi aifti gabolle, amot kattaab tenegele doowal hiya, amaa zoobi wathunulle risaala dhirhigih sinni dornnanah timliishem lamma also hi addal lel ishoona yaczume. Katayshih lel amot kattaab tamaa ta araxah timliishe xiyaw, ten doorte zoobi

wathun xuseenih, xuruuf wararah yizirziriinh yasqirribin.Amaa ta caqhdedde tasheereke zoobi wathunulle lel kab isha.

5. Amaa dooro, tengele dowal hi maktaballe, amaa amot kattaab deecoh yakke akotti zoobi wathun hiyah yakke.Ta waqhte malammit af zoobi wathunko akotti migeh yaqoome akottalle, amaa lijaaniih doorimta xiyaw amaa mango dhaw doorot cadadah tiysijjilem kee amaa doorolle temeetemko kee tesheerekem ko zoobi wathun tiywikkilemih lel abayshimot mango dhawuh doorotya geytem yakkin.
6. Amaa lijnat zoobi, affara iggidahi uray waqteh dooriman malammik (lekkin) xussuummuuenimko lel malammit waqteh dorimoona qadre (dhic) lem yakkin. Afti doorolle doorimte koona zoobit hi uray waqti, amaa abayshinot lamma iggidalle abayshima. Amaa afti gabohi doorok ledelle dheh amaa koona zoobit hi migoc manbar abbah (*manabotti*) akkanih akottah cijah doorima.
7. Ta lijnat zoobako wuliti raba gedda, hidoo ishi izneh yacrhiye hidoo akkinnanan aki sababah, amaa lijna alle teerre mosuuliya yaqaaco dhice wayatiya kinam yayshidhdhige gedda, amaa ta zoobit
tiyliishe zoobi wathun, tamaa ractih **tane tiray** waqteh yakdume aki dhicle dhaalo ko reezishan.Tayim lel amaa lijnat xato farha.
8. Amaa lijna ishi gabooko adabi arux **kee** qawaanin tasqoome.
9. Amaa lijna lamma iggidah tee tayshiqhule sulthat wannun dorta.
10. Amaa lijnat akotta, labcaadimtem balih, tenegele dowal hi maktabadde hidoo lel amaa lijna tixiddide akkinnana yashshe

makaanolle yakke. Amaa lijna labcaad- imtem balih iggidalle takatte. Lijnat akotti cambaala waqti, fadhdhitimta yakke gedda ta caqhde hi zoobi wathun hi akottah yamxiddidih imah, yambulluwe tayim lel bukat muctamar xati kaafarhshiisha.

11. Amot kattaab tenegele dowal hiya ta caqhdi rigidille yakke ta lijnat uraaya mece mawco lem takko hidhdah, fadhdhitimta akyaa shaqqalat kee maysaalaxit hi cadad kab isha.
12. Bukat muctamar kabbaata gedda, ta caqhde hi rigididde toqhoome lijna hi zoobit, amaa akotta tillallabisho (**yaxaddado**) dhiica caqhdih kee xaalatah, amaa tennegele dowal **hi cukra** (kazna) ko maahiya yamkiffilin.

MAADDA 44

1. Zoobi wathun. Amaa ta caqhdille kabbatnana geye xuquhuuqhat mawco yaallaw hidhdha, katayan xeela, taqhaddum **kee** nabintah amnaafaca ta xuquhuuqh yahi zacabah, kataa **waqhtelle** amaa lijnalle tsabtsab kab ishoona cahde oroban.
 - a. Ta caqhdi, tamaa tee yable wathanalle abittodde gufe **waqhte** ko erherhishih lamma iggidit hi addalle. Amayimik **leddelle**, lel kokoona iggidalle.
2. Amaa ta maadda hi massarratah kab ya taqhriir (tsabtsab) **amaa** ta maadolalle gey tima majbuurat mathan **dhaga sabab kee** waqaqaac yeennemko yasxibbi. Amayim balih **amaa linah** caqhdi abittodde asnan hi zacabah, tamaa yable **wathanah fidin** fahme yaxaw hidhdhah amaa tsabtsab dhicta ishaarar **tibbirhem** yakke.

3. Edhedhdhot bukaako (caammotan) hido yashmille tsabtsab lijnalle kab ishsha. Zobi wathan, amaa faqhra 1-b ta maaddahai masarratahi ta kab ishsha katattaya taabtsaab, amaa afti gabolle kab ye masarrat kin ishaara gabbaacimo mifrshiisha.
4. Amaa lijna caqhdi abittoddeasuulah tablemille osat ishaara, zoobi wathun ko esserimto dhicta.
5. Amaa lijna geytot (ekonomi) ishtimaac mikri care fan abtih lallamma iggidalle amaa nashaathath hi zacabati tsabtsaab amaa bukat muctamaralle kab ishsha.
6. Zoob wathun, tsabtsaab amaa ten digille geytimta shacaballe fidinh akah yamfiddigeekah aban.

MAADDA 45

Tamaa caqhdi macnah abittodde akah asa arax hi nabintah kee, tamaa caqhdi yiyyimile caalamti sittiya hi xatnan tasjiicih.

- a. Yimfille thibbe le wokola (ajensiyaat) (Tenegele wathun ti tumcukkure cindhamti maal) amayim balih lel aki tenegele wathun hi rooxit, amaa yamxowwin sulthat addalle xussuumi dhibrho ta caqhde hiya higgidin xaajat abitoh, alle yamxeesebe waqhte wakiil yalakoona xuquhuuqh yaallin. Amaa lijnah missiiam yekkih akah yambulluwe gedda, tamaa yimfille thibbele wokola (ajensiyaat) unisef amayim balih aki dhic le rooxit amayim balih lel aki qadre le rooxit. Amaa sinni sinni addalle xussuumih yane sulthath hi zacabah kee amaa caqhdelle geytimta dhibrholle dhiiceenit mikre yaxawna taczamo dhicta. Amaa lijna tamaa yimtille thibbi wokoola (unicef) yuniicef hiya amayim balih lel aki tenegele dowal hi rooxitih, amaa sinni addahi nashaatha yashmille amaa caqhdi gabohi mawco kab ishoona taczamo dhicta.

- b. Amaa lijna fadhdhitimtam yekkih akah yambulluclem balih. Amaa zoobi wathan ko yemeete cijajinat mikre hidoo xato tathlibem hidoo tekniki kaa farhi yathlibe hidoo farhi taybulle dhibrholle akkinnan cayna hi uray hi mawco, geytimemko lel amaa lijnat macalso kee mablo. Ta thalabaat kee ishaara, tamaa yimfille thibbe le wokolat yunisefiyalle amayim balih lel aki qadrele rooxitille tillalaabisha.
- C. Amaa lijna, bukat kattaab, cindhamti xuqhuuqh taybulle, wac tarhxe suuratah tee idhdhadde xifza abto, bukat ~~muctamar~~ esserto dhicta.
- d. Amaa lijna, maaddat 44 masarratah amayim balih ~~45~~ **ta caqhde** hiya amaa geytimete ishaaradde cikkishimtih qaraar kee kamil kin nasiixa. Taginale immaarne kec bukat nasaaxa. Akkinnan table zoobi wathanalle tillallaabishsha. Fadhdhemko **lel amaa** zoobi wathun hi maboolih inkidde amaa bukat ~~muctamarah~~ qaraar, (tsebtsab) yekkih kab yarhxe.

FASLE III

MAADDA 46

Ta caqhdi, amaa zoobi, wathunuh inkoh alle yaframoona maftuux (fakitem) yakke.

MAADDA 47

Ta caqhde gibredde asishnnan, alle yamfirrimek ledde yamidhdhige. Amaa fermat obsa tenele dowal hi amot kattaab lih obsima.

MAADDA 48

Ta caqhdi akkinnan doola adde sayto maftuux yekkih suga. Amaa seneedat obsah orobnan him tenele dowal hi amot kattaablih obsimta.

MAADDA 49

1. Ta caqhdi, amaa lamaatana ya ferma kee sened obsa amaa amot kaattaab tenele dowal hiyalih obsime lellcko erherhih soddom lellecyalle abittadde asa.
2. Amaa lamaatana ya sened ferma hidoo orba obsimtek ledelle. Tamaa caqhdelle yifrimetiya kee orbishetiya aggarti wathan, amaa caqhdi amaa dik orobnan kee fermat ishi obsa tiysilime lellecko erherhisih soddomya lelleccille abittodde asa.

MAADDA 50

1. Akkinnan zoobi wathan, yaythiwwire uray kabintah amaa tenele wathun hi amot kattaab hi fayilidde orbishsho dhicta. Taymik sarralle, amaa amot kattaab, amaa kabye taythiwwire

uray amaa zoobi wathunulle tillallaabishah, amaa kabyih yane uray alle zattowo hidhdah dooro alle yakko akotti alle yakko farhanam yakkiinimko essera. Ta qaraar tillallaabe lellecko, affara alsalle daggowemko zoobi inki maddaxit af, ta higgid akotta aboona farheenimko (yikxininimko), amot kottaab, tengele dowal ti xaaliyot rigididde amaa akotti yakko deeco kab isha. Mangollem amaa akottadde tesheereke dowal kee dorte zoobi wathun kabbaatimte caynale tathawur, kabbatnan geyo bukat muctomaralle kab ya.

2. Faqhra 1 masarratah ta maadda hiya kabbaatiime tathwiir tengele dowal hi bukat muctamarah xato geynanah **kee** lamma maddaxit af hi mange le zoobi wathun hi ridah **abittodde** asa.
3. Wuli aymociya abittodde assek leddele, **amaa kee laakin** zoobi wathunuh ten taqiyyidem yakke gedda, **aki zoobi wathun** laakin, ta caqhdeh kee aki afti gabolle kabbaaten **aymociyah** lissac tamqhiyyidem yakkin.

MAADDA 51

1. Amot kattab, amaa fermat waqhte kee orobnan **waqhtedde** sinni dhamto (maabbo) yishrixo wathun hi dhibrho **kabbaath** umbukaa wathunulle akah yamaabbeekah aba.
2. Ta caqhde hi calaama kee hadaf lih amseeninnexe **mablo** miyamsimnixe.
3. Akkinnan waqhtedde mablo(dhamto) ledelle **hirigno** fadhdhitimemko, tayim tashrixe ishaara tengele dowal hi **bukat** kattaaballe haddigsimta. Amayim lel amaymik ledelle ambuuka wathun yayshidhdhige. Taginalle ishaara amaa bukat kattaab hi gaballe gufte lellec ko erherhishsih abittodde aso dhica.

MAADDA 52

Zoobi wathun, tengele dowal hi amot kattaaballe ishaara kutuubuh haddiigisha, ta caqhde dumusoona dhiican. Amaa dumusnan, amot kattaab amaa ishaara kabbaate lellecko inki iggidak leddeh abittodde assam yakke.

MAADDA 53

Tengele dowal hi amot kattaab, ta caqhdeh yamizzizetiya yekkih (reezima) sultha geya.

MAADDA 54

Ta caqhde hi naqqli, amaa carabah, caynah, Ingilizih, Faransah, Ruusiyah, amayim balih lel Ispagnah kab te kutuub agaaga kin kabbatnana lem yekkih, tengele wathan hi amot kattaabah yandhibbirhe.

Tayim yayshadhdhagoona arhxii, ta ten migoc guba ak xussuumme dowalti wakala sinni sinni wathanah yomxowwin sulthat masarratah ta caqhdelle yifrimiinh yanin.